



Zmluva o poskytnutí príspevku č. RCTM 2023/4

uzatvorená podľa Zákona č. 440/2015 Z. z. o športe v znení neskorších predpisov a
§ 51 Občianskeho zákonníka medzi

Názov : **Slovenský stolnotenisový zväz, občianske združenie**
Sídlo : Černockého 6, 831 53 Bratislava
Stanovy SSTZ : sú registrované na MV SR dňa 14.7.2017 pod č. VVS 1/900/90-2543-10
IČO : 30 806 836
Konajúci prostredníctvom : Ing. Anton Hamran – predseda
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN : SK09 0900 0000 0051 6511 8018
e-mail: sstz1@sstz.sk

/ďalej len ako „**poskytovateľ**“/

a

Názov : **Stolnotenisový klub Lokomotíva Košice**
Sídlo : Čermelská cesta 1452/1, 040 01 Košice - Sever
IČO : 35546581
DIČ/ IČ DPH : 20216807177
Konajúci prostredníctvom : Júlia Dzelinská
- telefonický kontakt :
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN : SK93 0900 0000 0005 7461 1003
Zodpovedný tréner : Ing. Andrej Dzelinskij
- telefonický kontakt :
Trénerská licencia : A

/ďalej len ako „**prijímateľ**“/

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi príspevok za účelom podpory rozvoja športovo talentovanej mládeže v Regionálnom centre talentovanej mládeže (RCTM) a záväzok prijímateľa poskytnutý príspevok prijať a použiť ho na dohovorený účel výlučne pre potreby RCTM v súlade s požiadavkami stanovenými poskytovateľom.
2. Príspevok je poskytovaný z finančných prostriedkov, poukázaných zo štátneho rozpočtu pre rok 2023 na účelové použitie pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona NR. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona o štátnom rozpočte na rok 2023. Príspevok bol vypočítaný v zmysle Smernice SSTZ č. 1/2022 – Zriaďovacie a hodnotiace kritériá ÚTM a individuálnej

podpory schválenej VV SSTZ dňa 26.1.2022, platnej od 01.02.2022. (ďalej len ako „smernica“).

Článok II

Príspevok a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi na podporu rozvoja športovo talentovej mládeže príspevok vo výške maximálne 22.000,- €/ročne (slovom: dvadsaťdvatisíc eur) formou poukázania príspevkov (ďalej aj ako „príspevok“), určených na pokrytie výdavkov vynaložených prijímateľom na:
 - a) športovú prípravu (tréningový proces, sústredenia, regenerácia)
 - b) športový materiál
 - c) odmenu trénera/-ov a externých odborníkov v rámci realizačného tímu.Členenie účelov použitia finančných prostriedkov bude v súlade so smernicou.
2. Podmienky použitia príspevku musia byť zo strany prijímateľa splnené počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Porušenie podmienok použitia príspevku uvedené v tejto Zmluve alebo v zákone č. 440/2015 Z. z. o športe (ďalej len „Zákon o športe“) je podstatným porušením zmluvy.
3. Príspevok bude poskytovaný prijímateľovi mesačne spätne na základe zúčtovania preukázateľných nákladov vyúčtovaných prostredníctvom predložených dokladov o úhrade za predošlý mesiac prijímateľom poskytovateľovi na bankový účet prijímateľa, uvedený v záhlaví zmluvy, a to do 3 dní od preukázania vyúčtovaných nákladov poskytovateľovi.
4. Prijímateľ vyúčtuje príspevok prostredníctvom mesačných vyúčtovacích dokladov (ďalej „vyúčtovaní“) vyhotovených podľa vzoru v prílohe zmluvy, ktoré musia obsahovať tieto prílohy:
 - a) mesačný výkaz dochádzky strediska prijímateľa za vyúčtované obdobie;
 - b) tréningový mikrociklus (predložiť 1x na začiatku + vždy v prípade zmeny);
 - c) menovanie zodpovedného trénera (predložiť 1x na začiatku + vždy v prípade zmeny);
 - d) menovanie pomocného trénera (pokiaľ je ustanovený-predložiť 1x na začiatku + vždy v prípade zmeny);
 - e) kópie účtovných dokladov
 - f) mzdové doklady
 - g) potvrdenia o prevedení úhrady pri bezhotovostných platbách.
5. Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovacie doklady poskytovateľovi mesačne spätne, po mesiaci, keď bola činnosť vykonaná. Poskytovateľ následne vyplatí prijímateľovi príspevok, až do vyčerpania celej sumy 22 000 Eur na príslušný rok platnosti Zmluvy podľa čl. II bod I tejto zmluvy. Mesačné zúčtovanie môže byť maximálne do výšky 2 000 Eur mesačne.
6. Po vyčerpaní celej sumy na rok vo výške 22 000 Eur nemá prijímateľ nárok na poskytnutie ďalších finančných prostriedkov od poskytovateľa, hoci by mu vznikli preukázateľné náklady v zmysle tejto zmluvy.
7. V prípade, ak poskytovateľ zistí, že prijímateľ vykazuje preukázané nedostatky pri hospodárení alebo nakladaní prijímateľa s príspevkom, je poskytovateľ oprávnený až do času odstránenia týchto nedostatkov neposkytnúť príspevok podľa tohto článku.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia tejto Zmluvy tak, aby bol účel Zmluvy riadne a včas realizovaný, a postupovať pri napíňaní Zmluvy s odbornou starostlivosťou.



2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Príspevok prijímateľovi v súlade s čl. II tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje prijať príspevok v zmysle čl. II tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve výlučne bezhotovostne na bankový účet, uvedený v záhlaví zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť Príspevok ako oprávnené výdavky výlučne na zabezpečenie účelu podľa tejto zmluvy.
5. Za neoprávnené použitie príspevku sa považuje použitie Príspevku najmä na krytie straty, úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, splácanie úverov alebo pôžičiek, mzdové náklady, právne služby alebo úhradu pokút či daní. V prípade, ak poskytovateľ zistí, že prijímateľ poskytoval Príspevok neoprávnené, je oprávnený mu jeho poskytnutie v tejto časti alebo v celku odoprieť, a v prípade, ak už bol poskytnutý, je prijímateľ povinný ho na výzvu poskytovateľa vrátiť, tak ako je to uvedené v článku IV. tejto Zmluvy.
6. Prijímateľ zodpovedá za riadne vedenie príspevku v účtovnej evidencii (zák. o účtovníctve č.431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov) a jeho riadne vyúčtovanie poskytovateľovi. V prípade zistenia porušenia stanovených podmienok, prijímateľ je povinný poskytnutý príspevok, alebo jeho časť vrátiť.
7. Nesplnenie záväzkov alebo porušenie povinnosti preukázateľne zapríčinené z dôvodu vyššej moci sa nebude považovať za použitie príspevku v rozpore s účelom uvedeným v Zmluve. Vyššou mocou sa rozumie existencia udalosti, ktorá nastala nezávisle od vôle prijímateľa a je mimo jeho kontrolu, a ktorá objektívne bráni riadnemu splneniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy za predpokladu, že prijímateľ okolnosť vyššej moci nemohol predvídať a ani sa nepriaznivým následkom jej pôsobenia primerane vyhnúť.
8. Prijímateľ sa zaväzuje kedykoľvek hodnoverne preukázať použitie príspevku alebo jeho časti v zmysle tejto zmluvy a súčasne sa zaväzuje realizovať predmet tejto Zmluvy tak, aby bol dosiahnutý jej účel.
9. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať negatívny vplyv na plnenie účelu podľa tejto Zmluvy.
10. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od prijímateľa poskytnutie vysvetlení, informácií, dokumentácie alebo iného druhu súčinnosti súvisiacej so Zmluvou.
11. Prijímateľ vyhlasuje, že nie sú proti nemu vedené žiadne súdne ani exekučné konania, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie záväzku podľa tejto Zmluvy alebo ktoré by ohrozili poskytované finančné prostriedky.
12. Prijímateľ sa zaväzuje posilať Poskytovateľovi elektronickou cestou mesačný výkaz dochádzky strediska prijímateľa za uplynulý kalendárny mesiac v termínoch do 10. kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho.
13. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia príspevku na dohodnutý účel a prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi na jej vykonanie potrebnú súčinnosť.
14. Prijímateľ súhlasí, aby poskytovateľ informoval o poskytnutí príspevku akýmkoľvek vhodným spôsobom a za týmto účelom mu poskytnú akúkoľvek súčinnosť (napr. súhlas k získaniu obrazových snímok a obrazovo-zvukových záznamov s možnosťou ich zverejnenia v médiách).

a pod.).

15. Prijímateľ bezplatne uvoľňuje športovcov a trénerov pre potreby štátnej reprezentácie.
16. Poskytovateľ má právo v čase tréningového procesu navštíviť zodpovedného trénera a konzultovať s ním odbornú časť prípravy, kontrolovať tréningový proces a vzájomnou výmenou informácií skvalitniť prácu klubu.
17. Prijímateľ dotácie je povinný zabezpečiť, aby oprávnené osoby poskytovateľa mali prístup do priestorov, kde trénujú hráči útvaru talentovanej mládeže, za účelom kontroly tréningového procesu. Zoznam oprávnených osôb určí a zverejní poskytovateľ dotácie.
18. Prijímateľ prehlasuje, že po celú dobu trvania zmluvy bude zapísaný v registri právnických osôb v športe v zmysle Zákona o športe. Prijímateľ je taktiež povinný zabezpečiť registráciu svojich členov v informačnom systéme poskytovateľa príspevku a/ alebo informačnom systéme športu.
19. Zodpovedný tréner prijímateľa vedie evidenciu o dochádzke hráčov na tréningy, ich výkonoch a vypracuje celoročné vyhodnotenie.
20. Prijímateľ príspevku poskytne súčinnosť poskytovateľovi pri zabezpečovaní ďalšieho profesionálneho vzdelávania trénerov.
21. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi, resp. Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky vykonať kontrolu použitia prostriedkov.
22. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy akúkoľvek zmenu vo svojich údajoch do 7 kalendárnych dní od uskutočnenia udalosti, ktorá spôsobila zmenu v poskytnutých údajoch.
23. Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia súvisiaca so Zmluvou si vzhľadom na jej záväznosť vyžaduje písomnú formu. V prípade poštovej komunikácie budú na doručovanie používať adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ak nedošlo k oznámeniu inej adresy. Bežná vzájomná komunikácia bude prebiehať najmä prostredníctvom navzájom poskytnutých emailových adries.
24. Prijímateľ je povinný počas celej doby používania Príspevku mať vysporiadané záväzky voči Poskytovateľovi. V prípade zistenia porušenia tohto ustanovenia, Poskytovateľ nevykoná vyúčtovanie príspevku až do času, kým Prijímateľ nepreukáže opak.

Článok IV **Sankcie a zánik zmluvy**

1. Ak prijímateľ použije poskytnutý príspevok v rozpore s touto zmluvou, je povinný vrátiť príspevok, resp. jeho časť, ktorá bola použitá v rozpore s touto zmluvou, poskytovateľovi, a to bezodkladne po tom ako poskytovateľ vyzve prijímateľa na jeho vrátenie.
2. Ak poskytovateľ zistí neplnenie ním stanovených požiadaviek a povinností prijímateľa podľa článkov II. a III. tejto zmluvy počas trvania tejto zmluvy, je oprávnený krátiť výšku príspevku. V prípade opakovaného zistenia neplnenia požiadaviek, je poskytovateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
3. Prijímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade nevyplatenia finančných prostriedkov poskytovateľom ani po opakovanej výzve a predložení všetkých dokladov podľa tejto zmluvy.
4. Zmluva zaniká uplynutím doby, splnením predmetu zmluvy, dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo výpoveďou zo strany prijímateľa.



5. Za splnenie zmluvy sa považuje vyčerpanie všetkých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy za kalendárne roky 2023 a 2024.
6. Zúčtovanie príspevku pre kalendárny rok 2023 je možné do 31.3.2024 a pre kalendárny rok 2024 je možné do 31.3.2025.
7. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná a podpísaná oboma zmluvnými stranami súhlasne.
8. Od zmluvy môže odstúpiť poskytovateľ alebo prijímateľ v prípade podstatného porušenia povinností uvedených v zmluve druhou zmluvnou stranou a v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva alebo právne predpisy.
9. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak prijímateľ poruší svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve. V prípade porušenia povinnosti prijímateľa podľa článku II. a III. tejto zmluvy upozorní poskytovateľ prijímateľa na porušenie povinnosti a vyzve ho, aby konanie napravil najneskôr do 14 dní od doručenia výzvy, prípadne aby upustil od protiprávneho konania a zdržal sa ho do budúcnosti. V prípade opakovaného porušenia povinnosti uvedenej v článku II. alebo III. tejto zmluvy, nie je poskytovateľ povinný prijímateľa vyzvať na nápravu či upustenie. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstúpiť od zmluvy druhej zmluvnej strane. V odstúpení musí byť uvedený konkrétny dôvod a porušenie povinnosti. Tým nie je dotknuté oprávnenie poskytovateľa krátiť výšku príspevku podľa článku IV., odsek 4.2 tejto zmluvy.
10. Poskytovateľ ja oprávnený odstúpiť od zmluvy aj vtedy, ak mu okolnosti neumožňujú pokračovať v poskytovaní príspevku.
11. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy aj v prípadoch :
 - a) ak prijímateľ použije príspevok alebo jeho časť v rozpore so zmluvou
 - b) podstatné porušenie zmluvy
 - c) ak sa preukáže, že údaje v dokumentoch, ktoré sú prílohami, sú nepravdivé, zavádzajúce alebo neúplné
 - d) ak prijímateľ bezdôvodné pozastavil výkon podľa tejto zmluvy
 - e) ak prijímateľ podstatne svojvoľne zmenil predmet vykonávania Zmluvy.
12. Odstúpenie od zmluvy je účinné a zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Ak nie je uvedené inak, odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán vyplývajúce zo zmluvy.
13. Prijímateľ je oprávnený zmluvu vypovedať z dôvodu, že nie je schopný realizovať účel zmluvy tak, ako sa na realizáciu zaviazal v zmluve alebo nie je schopný dosiahnuť cieľ projektu. Prijímateľ súhlasí s tým, že podaním výpovede mu vzniká povinnosť vrátiť už vyplatený príspevok v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť mesiac nasledujúci po mesiaci, keď bola výpoveď doručená. Počas plynutia výpovednej doby zmluvné strany vykonávajú všetky úkony smerujúce k finančnému vysporiadaniu.
14. V prípade zániku zmluvy zostávajú zachované tie práva a povinnosti, ktoré podľa tejto zmluvy zostávajú v platnosti aj po ukončení Zmluvy.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré musia byť očíslované podľa poradia ich prijatia a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, a tak sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o športe alebo iných súvisiacich právnych predpisov.
3. Písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresu zmluvných strán a považujú sa za doručené, okrem riadneho prevzatia druhou zmluvnou stranou, aj vrátením zásielky odosielateľovi s poznámkou zásielka neprevzatá v odbernej lehote alebo adresát neznámy.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ich vôľa je slobodná a vážna, prejavy vôle sú určité a zrozumiteľné, že sa s obsahom zmluvy riadne oboznámili, že obsahu rozumejú, nemajú k nemu výhrady ani ďalšie pripomienky, že s obsahom zmluvy bezvýhradne súhlasia a na znak toho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnou stranou poslednou v poradí. Plnenie podľa čl. II bod 1 a) počína 1. dňom mesiaca nasledujúceho po dni podpísania zmluvy a končí 31.12.2024.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Bratislave dňa2023

V dňa2023

.....

.....

poskytovateľ:

prijímateľ:

Slovenský stolnotenisový zväz | Slovak Table Tennis Association

Černockého 7729/6
831 53 Bratislava-Rača
Slovakia
IČO: 30806836
DIČ: 2020880884
IČ DPH: SK2020880884

Banka: Slovenská Sporiteľňa, a.s.
Účet: 0051 6560 2547
SWIFT: GIBASKBX
IBAN: SK19 0900 0000 0051 6560 2547
Registrácia: VVS/1-900/90-2534

Telefón: +421 2 4488 4042
www.sstz.sk
e-mail: sstz1@sstz.sk